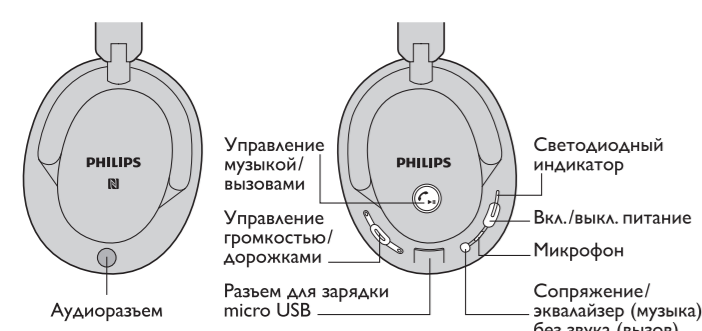


RU Краткое руководство Philips Bluetooth наушники-гарнитура SHB7250



- Включите или выключите Bluetooth.
- Вставьте один из кабелей USB-кабеля в зарядное устройство (или USB-порт на компьютере).
- Во время зарядки наушники будут гореть красной индикатором.
- Когда зарядка будет полностью завершена, белый индикатор погаснет.

Включение и выключение наушников

- Выключите наушники. Нажмите и удерживайте **[ON/OFF]** в течение 2 секунд.
- Выключите наушники. Нажмите и удерживайте **[ON/OFF]** в течение 4 секунд. Белый индикатор загорится и погаснет, после чего наушники выключатся.

Сопрежение наушников с телефоном

Сопрежение наушников с телефоном можно выполнять вручную или с помощью технологии NFC. После успешного сопряжения наушники будут автоматически подключаться к телефону, находясь в зоне связи.

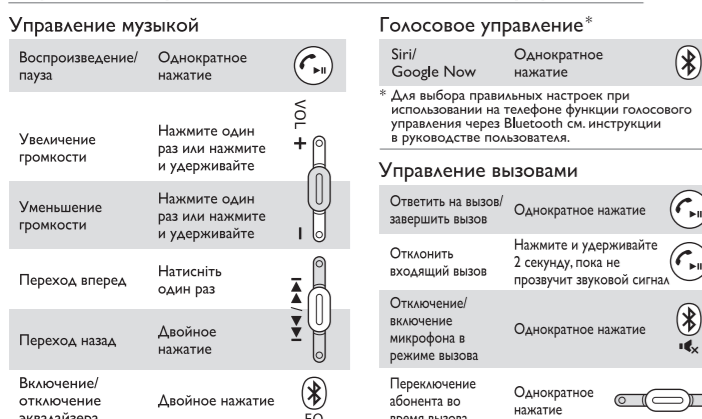
Сопрежение вручную

- Убедитесь, что наушники выключены.
- Нажмите и удерживайте кнопку **[ON/OFF]** (белый индикатор) на задней поверхности левой или правой чашечки.
- Выключите Bluetooth на телефоне.
- На телефоне запустите поиск устройств Philips SHB7250.
- Следуйте инструкциям по сопряжению наушников на экране своего телефона. (Подробности см. в разделе «Использование технологии NFC».)

Сопрежение с использованием технологии NFC

- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.

Управление музыкальными и голосовыми уведомлениями



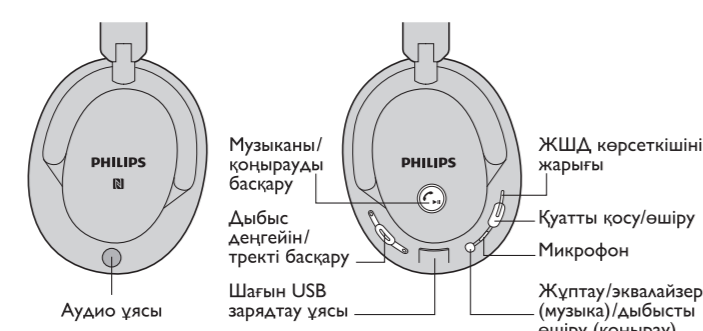
Светодиодный индикатор

- Индикатор полностью выключен. Белый свет выключен.
- Индикатор горит синим светом с интервалом в 1 секунду.
- Индикатор мигает синим светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.

Положение аудиоупаковки

Положение аудиоупаковки можно найти на веб-сайте www.philips.com/uk.

KK Қысқаша жұмысты бастау нұсқаулығы Philips Bluetooth SHB7250 құлақпаны-гарнитура



- Bluetooth қосқышын қосып немесе өшіріңіз.
- Батареяны заряддаңыз. Наушникті заряддауға қажетті USB-кабельді заряддауға қосыңыз.
- Наушникті заряддау кезінде қызыл индикатор жанып тұрады.
- Наушникті заряддау аяқталғанда, қызыл индикатор сөніп қалады.

Гарнитураны қосу және өшіру

- Гарнитураны өшіру. **[ON/OFF]** түймесін 2 секунд басып тұрыңыз.
- Гарнитураны өшіру. **[ON/OFF]** түймесін 4 секунд басып тұрыңыз. Ақ түсті индикатор жанып қосылды және сөніп қалды, содан кейін гарнитура өшіріледі.

Гарнитураны телефонмен жұптау

Гарнитураны телефонмен жұптауға NFC арқылы немесе рұқсат бергеннен кейін Bluetooth арқылы қолдануға болады.

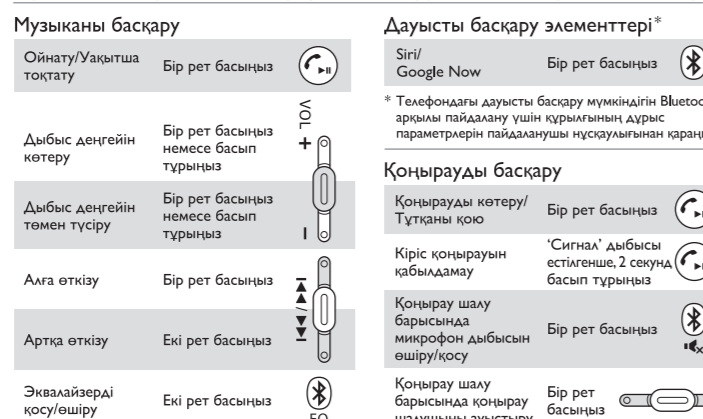
Гарнитураны телефонмен жұптау

- Гарнитураны өшіру немесе қосып.
- Телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз.
- Телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз.
- Телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз.
- Телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз.

NFC жұптау

- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.

Музыкалы/аудио/голосовуы басқару элементтерін пайдалану



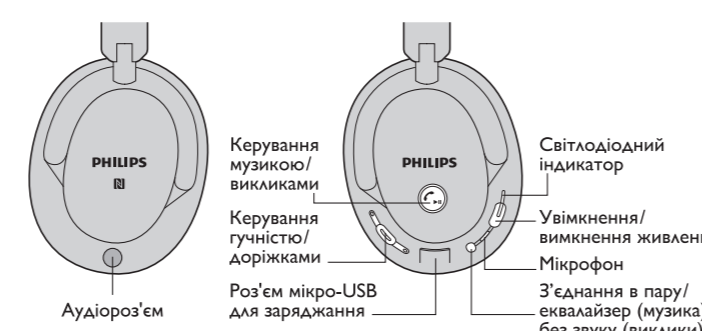
ЖШД қорсеткішінің жарығы

- Индикатор полностью выключен. Белый свет выключен.
- Индикатор горит синим светом с интервалом в 1 секунду.
- Индикатор мигает синим светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.

Сырым аудио бұйымдары

Положение аудиоупаковки можно найти на веб-сайте www.philips.com/uk.

UA Короткий посібник Philips Bluetooth навушники-гарнітура SHB7250



- Включіть або вимкніть Bluetooth.
- Вставте один з кабелів USB-кабеля в зарядне пристрій (або в USB-порт на комп'ютері).
- Впродовж зарядки навушники будуть горіти червоною індикатором.
- Коли зарядка буде повністю завершена, червоний індикатор згасне.

Увімкнення і вимкнення навушників

- Увімкніть навушники. Натисніть та утримуйте **[ON/OFF]** 2 сек.
- Вимкніть навушники. Натисніть та утримуйте **[ON/OFF]** 4 сек. Білий індикатор загориться і згасне, після чого навушники вимкнуться.

З'єднання навушників і пару з телефоном

З'єднання навушників і пару з телефоном можна виконувати вручну або за допомогою технології NFC. Після успішного з'єднання навушники будуть автоматично підключатися до телефону, перебуваючи в зоні зв'язку.

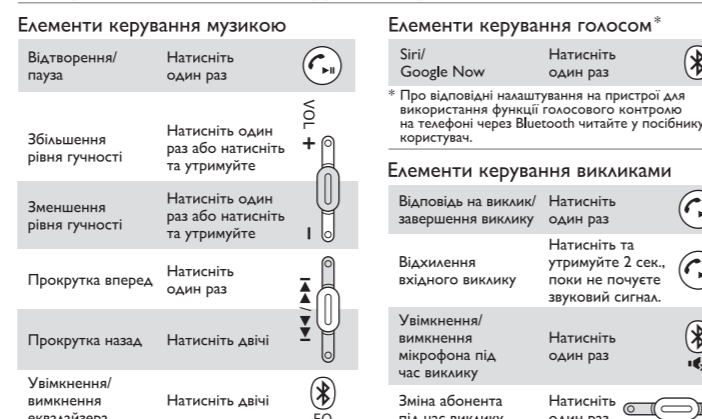
З'єднання навушників і пару з телефоном

- Вимкніть навушники.
- На телефоні ввімкніть функцію Bluetooth.
- На телефоні ввімкніть функцію Bluetooth.
- На телефоні ввімкніть функцію Bluetooth.
- На телефоні ввімкніть функцію Bluetooth.

З'єднання і пару за допомогою технології NFC

- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.
- Убедитесь, что телефон поддерживает функцию NFC.

Управление музыкальными и голосовыми уведомлениями



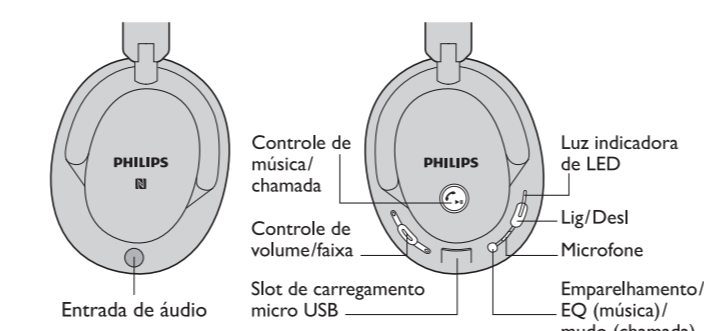
Светодиодный индикатор

- Индикатор полностью выключен. Белый свет выключен.
- Индикатор горит синим светом с интервалом в 1 секунду.
- Индикатор мигает синим светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.

Положение аудиоупаковки

Положение аудиоупаковки можно найти на веб-сайте www.philips.com/uk.

PTBR Guia de início rápido Auscultadores sem fios Bluetooth Philips SHB7250



- Ative ou desative o Bluetooth.
- Insira um dos cabos USB-cabo de carregamento no dispositivo de carregamento (ou na porta USB de um computador).
- Enquanto estiver carregando, os fones de ouvido ficarão com uma luz vermelha acesa.
- Quando o fone de ouvido estiver completamente carregado, a luz vermelha ficará apagada.

Como ligar e desligar o fone de ouvido

- Ligar o fone de ouvido. Mantenha pressionado **[ON/OFF]** por 2 segundos.
- Desligar o fone de ouvido. Mantenha pressionado **[ON/OFF]** por 4 segundos. Uma luz vermelha ficará acesa e depois apagada, após o que os fones de ouvido serão desligados.

Como conectar os fones de ouvido com seu telefone

Conectar os fones de ouvido com seu telefone manualmente ou usando o NFC. Depois de estabelecer uma conexão bem-sucedida, os fones de ouvido serão automaticamente conectados ao telefone quando estiverem na zona de conexão.

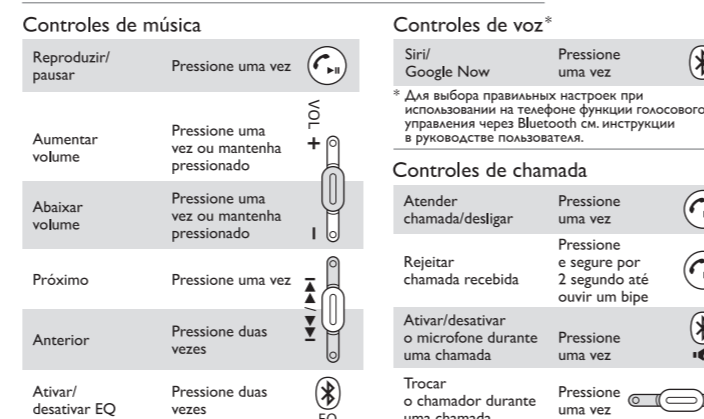
Conectar os fones de ouvido com seu telefone

- Desligar os fones de ouvido.
- Ativar o Bluetooth no telefone.
- Ativar o Bluetooth no telefone.
- Ativar o Bluetooth no telefone.
- Ativar o Bluetooth no telefone.

Conectar e parear com o telefone usando tecnologia NFC

- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.

Управление музыкальными и голосовыми уведомлениями



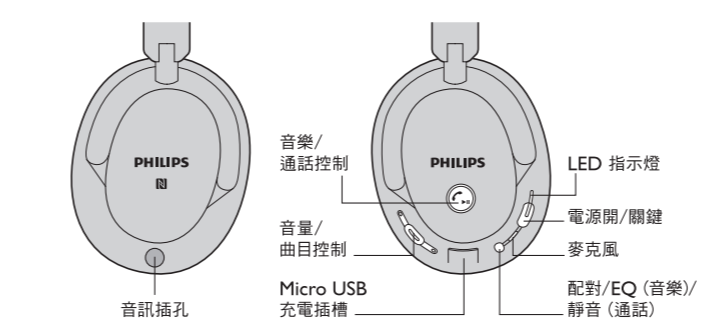
Светодиодный индикатор

- Индикатор полностью выключен. Белый свет выключен.
- Индикатор горит синим светом с интервалом в 1 секунду.
- Индикатор мигает синим светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.

Положение аудиоупаковки

Положение аудиоупаковки можно найти на веб-сайте www.philips.com/uk.

TM 快速入門指南 飛利浦無線藍牙耳機 SHB7250



- 打开或关闭蓝牙。
- 将 USB 充电线插入充电设备 (或插入电脑的 USB 接口)。
- 充电过程中，耳机上的红色指示灯会亮起。
- 当耳机完全充满电时，红色指示灯会熄灭。

如何打开和关闭耳机

- 打开耳机。按住 **[ON/OFF]** 2 秒钟。
- 关闭耳机。按住 **[ON/OFF]** 4 秒钟。红色指示灯亮起并熄灭，耳机将被关闭。

如何将耳机与手机配对

手动配对或 NFC 配对。配对成功后，耳机将自动连接到手机，只要它们处于连接范围。

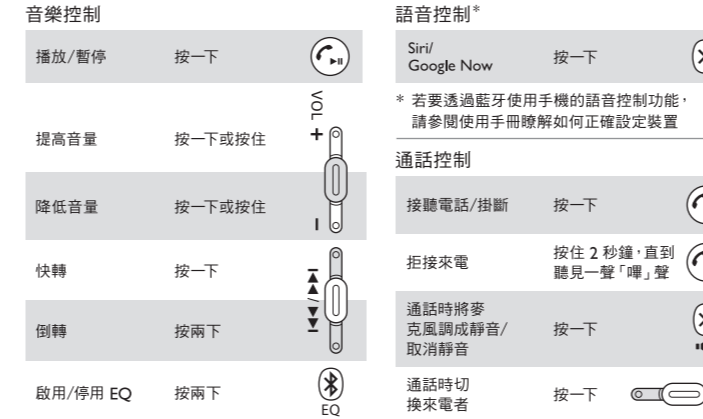
手动配对

- 关闭耳机。
- 在手机上打开蓝牙。
- 在手机上打开蓝牙。
- 在手机上打开蓝牙。
- 在手机上打开蓝牙。

Conectar e parear com o telefone usando tecnologia NFC

- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.

Управление музыкальными и голосовыми уведомлениями



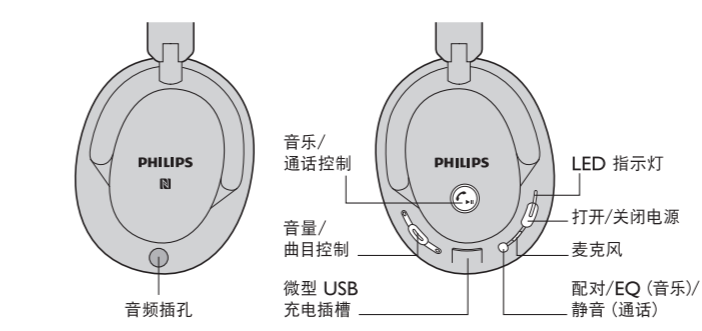
Светодиодный индикатор

- Индикатор полностью выключен. Белый свет выключен.
- Индикатор горит синим светом с интервалом в 1 секунду.
- Индикатор мигает синим светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.

Положение аудиоупаковки

Положение аудиоупаковки можно найти на веб-сайте www.philips.com/uk.

CH 快速入门指南 飞利浦无线蓝牙耳机 SHB7250



- 打开或关闭蓝牙。
- 将 USB 充电线插入充电设备 (或插入电脑的 USB 接口)。
- 充电过程中，耳机上的红色指示灯会亮起。
- 当耳机完全充满电时，红色指示灯会熄灭。

如何打开和关闭耳机

- 打开耳机。按住 **[ON/OFF]** 2 秒钟。
- 关闭耳机。按住 **[ON/OFF]** 4 秒钟。红色指示灯亮起并熄灭，耳机将被关闭。

如何将耳机与手机配对

手动配对或 NFC 配对。配对成功后，耳机将自动连接到手机，只要它们处于连接范围。

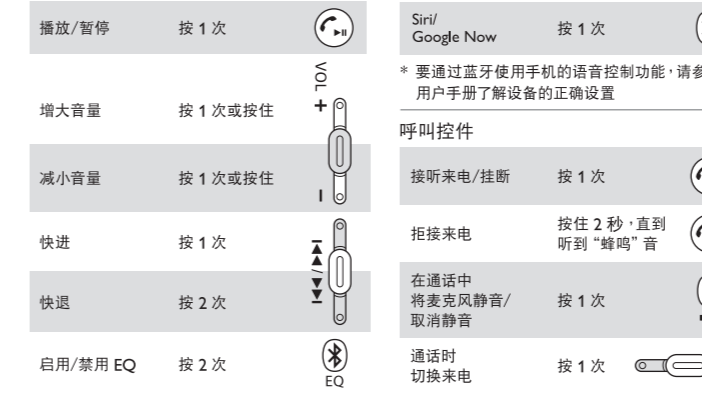
手动配对

- 关闭耳机。
- 在手机上打开蓝牙。
- 在手机上打开蓝牙。
- 在手机上打开蓝牙。
- 在手机上打开蓝牙。

Conectar e parear com o telefone usando tecnologia NFC

- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.

Управление музыкальными и голосовыми уведомлениями



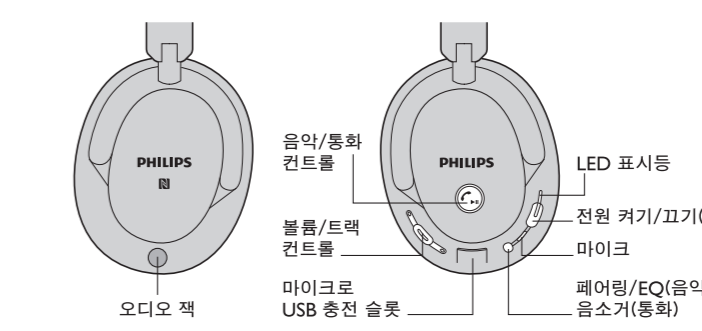
Светодиодный индикатор

- Индикатор полностью выключен. Белый свет выключен.
- Индикатор горит синим светом с интервалом в 1 секунду.
- Индикатор мигает синим светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.

Положение аудиоупаковки

Положение аудиоупаковки можно найти на веб-сайте www.philips.com/uk.

KO 요약 설명서 필립스 무선 Bluetooth 헤드셋 모델 SHB7250



- Bluetooth 켜기 또는 끄기.
- USB 충전 케이블을 충전 장치에 연결합니다 (또는 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다).
- 충전 중에는 헤드셋의 빨간 LED 표시등이 켜집니다.
- 헤드셋이 완전히 충전되면 빨간 LED 표시등이 꺼집니다.

헤드셋을 켜고 끄는 방법

- 헤드셋을 켜기. **[ON/OFF]** 버튼을 2초간 누릅니다.
- 헤드셋을 끄기. **[ON/OFF]** 버튼을 4초간 누릅니다. 빨간 표시등이 켜진 다음 사라지고 헤드셋이 꺼집니다.

헤드셋과 휴대폰 페어링

수동 페어링 또는 NFC 페어링을 사용하여 헤드셋을 휴대폰과 페어링할 수 있습니다. 페어링이 성공하면 헤드셋은 페어링 범위 내에 있는 휴대폰과 자동으로 연결됩니다.

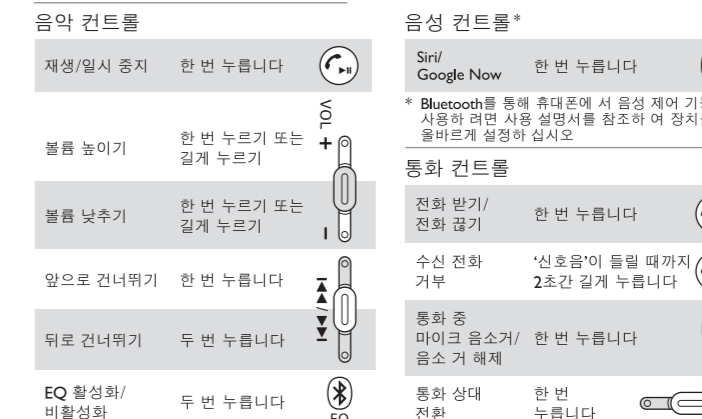
수동 페어링

- 헤드셋을 끄기.
- 휴대폰에서 Bluetooth를 켜기.
- 휴대폰에서 Bluetooth를 켜기.
- 휴대폰에서 Bluetooth를 켜기.
- 휴대폰에서 Bluetooth를 켜기.

Conectar e parear com o telefone usando tecnologia NFC

- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.

Управление музыкальными и голосовыми уведомлениями



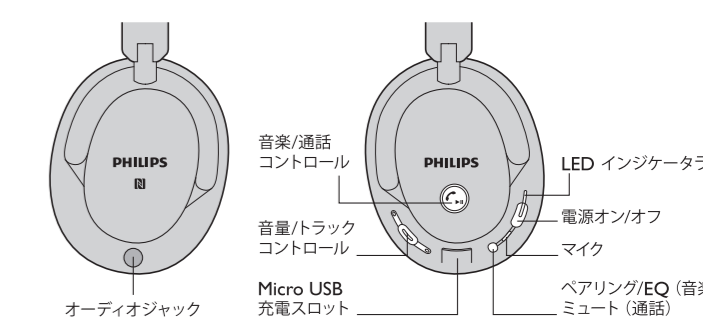
Светодиодный индикатор

- Индикатор полностью выключен. Белый свет выключен.
- Индикатор горит синим светом с интервалом в 1 секунду.
- Индикатор мигает синим светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.

Положение аудиоупаковки

Положение аудиоупаковки можно найти на веб-сайте www.philips.com/uk.

JA クイックスタートガイド Philips ワイヤレス Bluetooth ヘッドフォン SHB7250



- Bluetooth をオンまたはオフにする。
- USB 充電ケーブルを充電装置 (またはコンピュータの USB ポート) に接続します。
- 充電中はヘッドセットの赤い LED 表示灯が点灯します。
- ヘッドセットが完全に充電されると、赤い LED 表示灯が消えます。

ヘッドフォン電源のオン/オフ

- ヘッドフォンの電源をオン。 **[ON/OFF]** ボタンを 2 秒間押し続けます。
- ヘッドフォンの電源をオフ。 **[ON/OFF]** ボタンを 4 秒間押し続けます。赤い LED インジケータが点灯し、その後消えます。ヘッドフォンはオフになります。

ヘッドフォンと携帯電話のペアリング

ヘッドフォンと携帯電話を手動または NFC を使用してペアリングします。ペアリングが成功すると、ヘッドフォンはペアリング範囲内にいる携帯電話と自動的に接続されます。

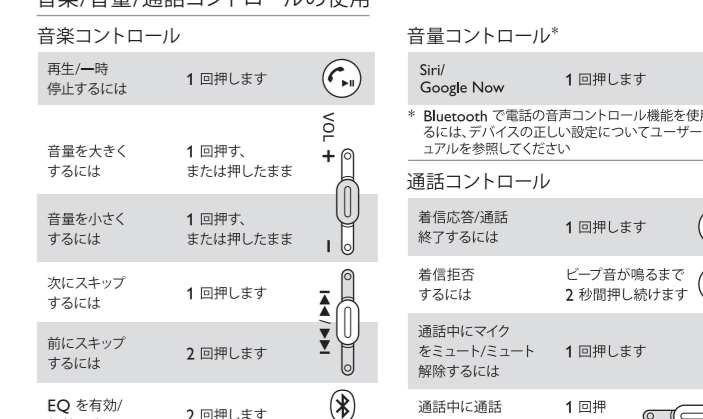
手動ペアリング

- ヘッドフォンをオフにする。
- 携帯電話で Bluetooth をオンにする。
- 携帯電話で Bluetooth をオンにする。
- 携帯電話で Bluetooth をオンにする。
- 携帯電話で Bluetooth をオンにする。

Conectar e parear com o telefone usando tecnologia NFC

- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.
- Ubezpiecz, że telefon obsługuje funkcję NFC.

Управление музыкальными и голосовыми уведомлениями



Светодиодный индикатор

- Индикатор полностью выключен. Белый свет выключен.
- Индикатор горит синим светом с интервалом в 1 секунду.
- Индикатор мигает синим светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.
- Индикатор мигает красным светом.
- Индикатор горит красным светом.

Положение аудиоупаковки

Положение аудиоупаковки можно найти на веб-сайте www.philips.com/uk.

Version history		PACKAGING ARTWORK		Scale: 100%	
Revizija	Author	Approved for use by	Date	Revizija	Author
1.0	1.0	...
2.0	2.0	...
3.0	3.0	...
4.0	4.0	...
5.0	5.0	...
6.0	6.0	...
7.0	7.0	...
8.0	8.0	...
9.0	9.0	...
10.0	10.0	...